

# إتفاقية التسجيل لكلية Marymede Catholic College

MARYMEDE CATHOLIC COLLEGE — In the way of Mary—

نموذج للمدارس الثانوية

Catholic Archbishop of ) هي كلية تعمل بموافقة رئيس الأساقفة الكاثوليكي في ملبورن Marymede Catholic College Melbourne Archdiocese ) وتمتلكها وتديرها وتنظمها مجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية المحدودة في ملبورن (Macs) (Catholic Schools Ltd ونظام Marymede Catholic College ونظام التسجيل لكلية MACS) (MACS).

الرجاء قراءة الشروط والأحكام الموضحة أدناه قبل توقيع الاتفاقية. يتطلب تأكيد عرض التسجيل قبول وتوقيع اتفاقية التسجيل.

## شروط وأحكام التسجيل

#### 1. الخدمات التعليمية

- 1.1. التعليم الكاثوليكي هو جزء جو هري من الرسالة الكنسية. وهو إحدى الوسائل التي تؤدي الكنيسة من خلالها دورها في مساعدة الناس على استكشاف وقبول الحياة الكاملة مع السيد المسيح. تقدم كليات مجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية في ملبورن (MACS) منهجاً واسعاً وشاملاً مشبعاً بفهم كاثوليكي أصيل للسيد المسيح وتعاليمه، بالإضافة إلى التقدير الحي للانتماء إلى الكنيسة الكاثوليكية.
  - 1.2. تشمل خدمات التعليم الكاثوليكي:
  - 1.2.1 دعم موجّه للطلاب الذين تم تقييمهم من قبل المدرسة على أنهم يحتاجون إلى مساعدة إضافية في القراءة والكتابة والحساب. سيتم تحديد درجة الدعم المُقدّم بمراعاة عدد الطلاب الذين سيستفيدون من المساعدة والموارد المتاحة للمدرسة.
  - 1.2.2. دعم موجّه للطلاب الذين تم تقييمهم من قبل المدرسة على أنهم يحتاجون إلى مساعدة فيما يتعلق بالنمو الاجتماعي والعاطفي. سيتم تحديد درجة الدعم المقدم بمراعاة عدد الطلاب الذين سيستفيدون من المساعدة والموارد المتاحة للمدرسة.
- 1.3. أولياء الأمور /الأوصياء/مُقدّمو الرعاية، كأول مُربّين لأطفالهم، يدخلون في شراكة مع الكلية لتعزيز ودعم دراسة أطفالهم. يجب على أولياء الأمور /الأوصياء/مُقدّمي الرعاية تحمّل مسؤولية الحفاظ على هذه الشراكة من خلال دعم الكلية في توفير التعليم لأطفالهم على نطاق التسجيل في الكلية وتعزيز الحياة الروحية والأكاديمية لأطفالهم.

#### 2. التسجيل

- 2.1 يجب على أولياء الأمور/الأوصياء/مُقدّمي الرعاية تقديم معلومات مُعيّنة عن طفلهم أثناء إجراءات التسجيل، سواء في مرحلة التقديم وإذا قبلت الكلية طلب تسجيل طفلك. يرجى التنويه بأن تقديم استمارة التسجيل لا يضمن التسجيل في الكلية. إذا لم يتم تقديم المعلومات المطلوبة، فقد لا تتمكّن الكلية من تسجيل طفلك.
- 2.2 لكي يتم تلبية متطلبات مجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية في ملبورن (MACS) والمتطلبات الحكومية، سوف يحتاج أولياء الأمور /الأوصياء/مُقدّمو الرعاية إلى تزويد الكلية باستمارة تسجيل بعد إكمالها بما في ذلك، ومن بين أمور أخرى، المعلومات المُدرجة أدناه:
  - دليل على تاريخ ميلاد طفلك (مثل شهادة الميلاد وجواز السفر)
    - الطائفة الدينية
    - تقارير الكلية السابقة (إن وجدت)
- أسماء و عناوين الطفل وأولياء الأمور /الأوصياء/مُقدّمي الرعاية؛ أرقام الهواتف (المنزل، العمل، الهاتف المحمول) لأولياء الأمور /الأوصياء/مُقدّمي الرعاية
  - أسماء وتفاصيل جهات الاتصال في حالات الطوارئ
    - ترتيبات إقامة مُعيّنة
  - معلومات عن اللغة/اللغات التي يتحدث بها طفلك و/أو يسمعها في المنزل
- الجنسية و/أو المواطنة بما في ذلك فئة التأشيرة الفرعية الممنوحة عند الدخول إلى أستراليا (قبل منح الجنسية)، حيثما ينطبق ذلك
  - اسم الطبيب ورقم هاتفه
  - التشخيصات والحالات الطبية والاحتياجات الصحية وتاريخ التطعيم

- معلومات عن احتياجات التعلّم الإضافية (على سبيل المثال، ما إذا كان طفلك يحتاج إلى دعم إضافي فيما يتعلق بالحركة، واللغة، وتنمية المهارات الاجتماعية، واحتياجات الرفاهية، والسلوكيات الصعبة، والتعديلات على المناهج الدراسية، وما إلى ذلك)
  - اتفاقيات تربية الأطفال أو أو امر المحكمة، بما في ذلك أي أو امر حول الوصاية.

بعد تقديم استمارة التسجيل، قد يطلب موظفو الكلية المزيد من المعلومات، على سبيل المثال فيما يتعلق بأي أو امر قضائية حول تربية الأطفال أو حالات طبية أو احتياجات التعلم الإضافية التي تم تدوينها في استمارة التسجيل. بالإضافة إلى ذلك، غالباً ما يكون مفيداً لأولياء الأمور/الأوصياء/مُقدّمي الرعاية حضور اجتماع مع موظفي الكلية قبل التسجيل لمناقشة أي احتياجات إضافية قد تكون لدى طفلك. يمكن الترتيب لحجز مترجم شفهي، إذا لزم الأمر.

2.3 رهناً بمراعاة ممارسة مجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية في ملبورن (MACS) لسلطتها التقديرية، يتم إدراج ترتيب الأولوية للتسجيل في كليات MACS في سياسة التسجيل الخاصة بالكلية.

#### 3. الرسوم

- 3.1 تقع مسؤولية تحديد مستويات الرسوم والضرائب وغيرها من الرسوم الإجبارية غير المعنية بالدراسة في كليات الأبرشية الكاثوليكية (MACS) على عاتق الكلية ضمن المتطلبات المنصوص عليها في مدارس MACS، مع مراعاة تخصيص المساعدات الحكومية. تغطي الرسوم المدرسية بشكل عام معظم الأنشطة المتعلقة بالمنهج الدراسي. في بعض الحالات، قد تكون هناك حاجة إلى تكاليف إضافية لبعض الرحلات والمعسكرات والأنشطة والبرامج. عند الحاجة إلى فرض ضرائب ورسوم إضافية، تقوم المدرسة بإبلاغ أولياء الأمور/الأوصياء/مقدمي الرعاية بتفاصيل التكلفة مسبقًا.
- 3.2 تعرض المدرسة عدداً من الطرق لدفع الرسوم والضرائب والرسوم غير المعنية بالدراسة وذلك لتقليل الأعباء المالية وللمساعدة في التخطيط المالي. إذا كنت تواجه صعوبة في دفع المبلغ المطلوب للرسوم والضرائب والرسوم غير المعنية بالدراسة، ندعوك إلى مناقشة هذا الأمر مع مدير المدرسة.
- 3.3 أولياء الأمور/الأوصياء/مُقدّمو الرعاية مسؤولون عن دفع جميع الرسوم والضرائب والمصاريف المرتبطة بتسجيل الطالب وحضوره إلى المدرسة، كما هو وارد في جدول الرسوم والمصاريف والضرائب الخاص بالمدرسة والمُقدم لأولياء الأمور/الأوصياء/مُقدّمي الرعاية من وقت لآخر. يجب دفع الرسوم من أجل تسجيل الطفل ولمواصلة تسجيله في المدرسة. تحتفظ المدرسة بحرية التصرف فيما يتعلق بالسماح للطالب بالمشاركة في المناسبات المدرسية الاختيارية أو الغير مندرجة ضمن المنهج، مثل الرحلات المدرسية المدفوعة أو الأنشطة الغير المنهجية، بينما تظل الرسوم مستحقة وواجبة الدفع.

## 4. التسجيل فيما يخص الاستثناءات من متطلبات الحد الأقصى للعمر

- 4.1 تهدف سياسات وإجراءات التسجيل بالكلية إلى ضمان أن مدارس الأبرشية الكاثوليكية في ملبورن (MACS)، وعند تسجيل الطلاب، تتوافق مع التشريعات المعنية لحكومة فيكتوريا والحكومة الأسترالية. وبشكل عام، يجب ألا يكون الفرد الذي يزيد عمره عن 18 عاماً مسجلاً في إحدى مدارس الأبرشية الكاثوليكية (MACS) أو يُسمح له بالالتحاق بمدرسة تابعة لـ MACS أو المشاركة في أي برنامج أو دورة دراسية أجريت إلا إذا:
  - كان قد تم منحه استثناء من قبل المدير التنفيذي لمجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية (MACS) أو المندوب عنه
    - يقع ضمن الاستثناءات لمتطلبات الحدّ الأقصى للعمر.
    - 4.2 يتم منح الموافقة على الاستثناءات من متطلبات الحد الأقصى للعمر في ظروف استثنائية فقط.
- 4.3 يجب تقديم طلب الاستثناء من متطلبات الحد الأقصى للعمر في استمارة طلب الاستثناء من متطلبات الحد الأقصى للعمر وتقديمها إلى المدير العام الإقليمي لمجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية (MACS) لكي يوافق عليها المدير التنفيذي (أو المندوب عنه).

#### 5. البيئة الآمنة للطفل

- 5.1 تقع على عانق مجتمعات الكليات الكاثوليكية مسؤولية أخلاقية وقانونية ومسؤولية تحقيق رسالة المدرسة في خلق بيئات راعية في الكلية حيث يتم احترام الأطفال والاستماع إلى أصواتهم وحيث يكونون آمنين ويشعرون بالأمان.
- 5.2 يتحمّل كل شخص مشارك في التعليم الكاثوليكي، بما في ذلك جميع أولياء الأمور/ الأوصياء/ مُقدّمي الرعاية في كليتنا، مسؤولية فهم الأهمية والدور الخاص الذي يلعبونه بشكل فردي وجماعي لضمان أن تكون رفاهية وسلامة جميع الأطفال في مقدمة كل ما يفعلونه وكل قرار يتخذونه.
  - 5.3 إن سياسات الكلية ومدونات قواعد السلوك والممارسات المتعلقة بسلامة وأمان الطفل تنص على الالتزام بتأمين سلامة الطفل وإجراءات تحديد السلوك المثير للقلق والادعاءات المتعلقة بإساءة معاملة الأطفال والتحدث والإبلاغ عنها ومعالجتها. تحدّد هذه الوثائق التوقعات الواضحة من جميع الموظفين والمنطوّعين بالتزام السلوك اللائق مع الطلاب من أجل حمايتهم من سوء المعاملة.
- 5.4 أنشأت الكلية ممارسات الموارد البشرية حيث يدرك الموظفون المعيّنون حديثاً والموظفون الحاليون والمتطوعون في الكلية أهمية سلامة الأطفال، ويتم تدريبهم على تقليل مخاطر إساءة معاملة الأطفال، وهم على دراية بالسياسات والإجراءات المعنية للكلية. توفر الكلية أيضاً تدريب الموظفين والإشراف عليهم ومراقبتهم باستمرار للتأكد من أنهم جديرون للعمل مع الطلاب كجزء من ممارسات الموارد البشرية لدينا.
- 5.5 لدى الكلية إجراءات متينة ومنظمة لإدارة المخاطر على النحو المنصوص عليه من قبل مجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية في ملبورن (MACS) والتي تساعد في إنشاء والحفاظ على بيئة آمنة للأطفال، والتي تتضمن النظر في عوامل الخطر المحتملة واسعة النطاق عبر مجموعة واسعة من السياقات والبيئات والعلاقات والأنشطة التي يشارك وينخرط بها طلاب كليتنا.

- 5.6 تضمن الكلية، وبالشراكة مع العائلات، انخراط الأطفال والشبان والشابات ومشاركتهم النشطة في عمليات صنع القرار، لا سيما تلك التي قد يكون لها تأثير على سلامتهم. وهذا يعني أن آراء الموظفين والأطفال والشبان والشابات والأسر تؤخذ على محمل الجد ويتم التعامل مع مخاوفهم بطريقة عادلة وفي الوقت المناسب.
  - 5.7 سياسات وإجراءات سلامة الأطفال في الكلية متاحة بسهولة وبتنسيقات يسهل الوصول إليها. يمكن الحصول على المزيد من التفاصيل حول تعهد مجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية في ملبورن (MACS) ومجتمع التعليم الكاثوليكي بالحفاظ على سلامة الأطفال في جميع أنحاء ولاية فيكتوريا على:
- صفحة سلامة الطفل التابعة للجنة التعليم الكاثوليكية في فيكتوريا المحدودة ( Catholic Education Commission www.cecv.catholic.edu.au/Our-Schools/Child-Safety (of Victoria Ltd
- بيان التزام لجنة التعليم الكاثوليكية في فيكتوريا المحدودة ( Catholic Education Commission of Victoria ) بسلامة الطفل مسلامة الطفل مسلامة الطفل -https://www.cecv.catholic.edu.au/getmedia/b5d43278-51b9-4704-b45a (متاح باللغات الإنجليزية والعربية والصينية المبسطة والتاغالوغية والفيتنامية)
  - صفحة سلامة الطفل التابعة لمجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية في ملبورن (MACS) www.macs.vic.edu.au/Our-Schools/Child-Safety.aspx

#### 6. فترة التسجيل

6.1 يبدأ تسجيل الطالب، بمجرد موافقة مدير الكلية على هذا النسجيل، في السنة التي يلتحق بها بالكلية ويستمر حتى إكمال آخر سنة دراسية في الكلية أو خلافاً لذلك إلى أن يتم سحب أو إنهاء تسجيل الطالب.

## 7. السياسات والإجراءات

- 7.1 تتواجد جميع سياسات وإجراءات الكلية على موقعها الإلكتروني. لأغراض هذه الاتفاقية، تتضمن الإشارة إلى سياسات الكلية وإجراءاتها أيضاً العمليات والإرشادات وأي وثائق حوكمة أخرى معمول بها.
- 7.2 يجب على أولياء الأمور/الأوصياء/مُقدّمي الرعاية الامتثال لسياسات وإجراءات الكلية واتخاذ جميع الخطوات المعقولة لدعمها، كما يتم استحداثها أو تعديلها من وقت لآخر، بما في ذلك تلك المتعلقة أو التي تتناول المواضيع التالية:
  - (أ) رعاية وسلامة ورفاهية الطلاب
  - (ب) معايير الزي المدرسي والتبرج والمظهر
    - (ج) المظالم والشكاوى
  - (د) وسائل التواصل الاجتماعي واستخدام نظم المعلومات والاتصالات والتكنولوجيا
    - (ه) تصرفات الطلاب وسلوكهم وانضباطهم
  - (و) تصرف وسلوك أولياء الأمور، بما في ذلك أي مدونة لقواعد سلوك أولياء الأمور/الأوصياء/مُقدّمو الرعاية كما قد يتم نشرها من وقت لآخر
    - (ز) الخصوصية.
  - 7.3 تتمتع الكلية بحرية التصرف المطلقة في جميع شؤونها التشغيلية والتعليمية وعروضها على النحو الذي يقرّه مجلس إدارتها، ومجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية في ملبورن (MACS)، وتخضع للتفويضات المعنية إلى مدير الكلية.

## 8. شروط التسجيل فيما يتعلق بالتصرف أو السلوك المقبول

- 8.1 الكلية مجتمع يُجسد قيم الإنجيل المتمثلة في الحب والتسامح والعدالة والحقيقة. يقر مجتمع الكلية أن لكل فرد الحق في أن يُعامل باحترام، وأن يشعر بالأمن ويكون بأمان؛ وفي هذا الصدد، يتفهم حقوقه ويَقر بالتزامه بالتصرّف بطريقة مسؤولة.
  - 8.2 لكل فرد في الكلية الحق في الشعور بالأمان والسعادة والتعلّم، لذلك نهدف إلى:
    - تعزيز قيم الصدق والإنصاف واحترام الأخرين
  - الاقرار بقيمة جميع أفراد المجتمع وحقهم في العمل والتعلم في بيئة إيجابية
    - الحفاظ على النظام والانسجام بشكل سليم
    - التأكيد على التعاون وكذلك الاستقلالية المسؤولة في التعلم
    - تعزيز الانضباط الذاتي وتحمّل الفرد المسؤولية عن سلوكه.
- 8.3 سنقوم MACS وإدارة الكلية، بالتشاور مع مجتمع الكلية حيثما كان ذلك مناسبًا، بتحديد معايير الزيّ والمظهر والسلوك لهيئة الطلاب، مع مراعاة الخلفيات أو الظروف الأصلية أو الثقافية أو الدينية أو المتنوعة للطالب.
  - 8.4 كشرط لتسجيل طفلك، يوافق أولياء الأمور/الأوصياء/مُقدّمو الرعاية على أن الطالب ملزم بالامتثال لأهداف الكلية من حيث التصرفات وقواعد السلوك، ودعم الكلية في تعزيز المعايير المنصوص عليها والمتعلقة بالزيّ والمظهر والسلوك وضمان الامتثال لمدونة قواعد سلوك الطلاب.
- 8.5 يوافق أوالياء الأمور /الأوصياء/مُقدمو الرعاية على تحمل المسؤولية عن ضمان معرفة الطالب بجميع السياسات والإجراءات التي تنطبق على الطالب، بما في ذلك تلك المتعلقة بسلوكه وتصرفاته وأي مدونة لقواعد سلوك الطلاب، وأن يدعموا بنشاط الكلية في تنفيذ مثل هذه السياسات والإجراءات ومدونات السلوك.

- 8.6 يوافق أولياء الأمور/الأوصياء/مُقدّمو الرعاية على الامتثال لأي مدونات سلوك خاصة بأولياء الأمور/الأوصياء/مُقدّمي الرعاية أو أي سياسة أخرى تنفذها الكلية من وقت لآخر والتي تحدد توقعات الكلية من أولياء الأمور/الأوصياء/مُقدّمي الرعاية الذين لديهم طالب مُسجّل في الكلية.
  - 8.7 يوافق أولياء الأمور/الأوصياء/مُقدّمو الرعاية على أن أي تصرف غير مقبول يصدر من قبل الطفل، أو سلوك جسيم و/ أو متكرر من قبل ولي الأمر أو الوصي أو مُقدّم الرعاية، ويُعتبر من وجهة نظر الكلية غير مقبول ويضر بالشراكة بين ولي الأمر/الوصي/مُقدّم الرعاية والكلية، أو ينتهك بخلاف ذلك قواعد السلوك للطالب أو قواعد السلوك لولي الأمر/الوصي/مُقدّم الرعاية قد يؤدي إلى تعليق أو إنهاء تسجيل الطالب.

## 9. شروط التسجيل فيما يتعلق بالتوافق مع مبادئ العقيدة الكاثوليكية

9.1 كمقدّم التعليم الكاثوليكي، سيأخذ المدير في عين الاعتبار حاجة مجتمع الكلية إلى تمثيل مذاهب ومعنقدات ومبادئ العقيدة الكاثوليكية والامتثال لها عند اتخاذ القرارات المتعلقة بمسائل إدارة الكلية، بما في ذلك التسجيل. ترحّب الكلية بالطلاب والأسر المنتمين إلى عقائد أخرى. ومع ذلك، فإن مجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية في ملبورن (MACS) تتمتع بحرية التصرف الإداري المطلق في الظروف المناسبة لتعليق أو إنهاء التسجيل، عندما يكون من الضروري القيام بذلك لتجنب الإضرار بالحساسيات الدينية لمجتمع الكلية الكاثوليكية.

## 10. شروط التسجيل فيما يتعلق بتقديم معلومات دقيقة

- 10.1 من المهم للغاية أن يكون المدير على دراية بالظروف الفردية لكل طالب طالما تؤثر على احتياجاته البدنية أو الوظيفية أو العاطفية أو التعليمية، لا سيما عندما تكون الكلية مطالبة بتقديم دعم إضافي للطالب.
- 10.2 يجب على أولياء الأمور /الأوصياء/مُقدّمي الرعاية تقديم معلومات دقيقة ومُحدثة عند إكمال استمارة التسجيل ويجب أن يزودوا الكلية، وقبل التسجيل، بأي معلومات إضافية قد تكون مطلوبة، بما في ذلك نسخ من الوثائق مثل التقارير الطبية/ وتقارير الأطباء المتخصصين (عندما تكون ذات صلة بتعليم الطفل)، وتقارير من المدارس السابقة، وأوامر المحكمة أو اتفاقيات تربية الأطفال. يعتبر تقديم المستندات المطلوبة شرطاً للتسجيل، وقد يتم رفض التسجيل أو إنهاؤ، عندما يرفض ولي الأمر/الوصي/مُقدم الرعاية بشكل غير معقول تقديم المعلومات المطلوبة أو حجب المعلومات المعنية عن الكلية عن قصد.
- 10.3 أثناء فترة تسجيل الطفل، وعندما تتوفر معلومات جديدة تكون أساسية لاحتياجات الطفل التعليمية و/أو السلامة والرفاهية، من أحد الشروط لاستمرار تسجيل الطالب أن يتم تقديم هذه المعلومات إلى الكلية دون تأخير. سيتم التعامل مع عدم توفير مثل هذه المعلومات على أنه انتهاك لشروط وأحكام التسجيل هذه.
  - 10.4 سيتم أيضاً التعامل مع إعطاء عنوان سكني غير صحيح أو التقاعس في تزويد عنوان سكني مُحّدث للطفل باعتباره انتهاكاً لشروط التسجيل.
  - 10.5 إن أي خرق لشروط وأحكام التسجيل فيما يتعلق بإعطاء معلومات دقيقة والتي لم يتم تصحيحها بناءً على طلب الكلية قد يؤدي المي تعليق أو إنهاء التسجيل.

## 11. تسجيل الأطفال ذوى الاحتياجات الإضافية

- 11.1 تُرحّب الكلية بأولياء الأمور/الأوصياء/مُقدمي الرعاية الذين يرغبون في تسجيل طفل لديه احتياجات إضافية وسوف تبذل قصارى جهدها لتلبية احتياجات الطفل، بشرط أن يتم التوصّل إلى تفاهم بين الكلية وأولياء الأمور/الأوصياء/مُقَدمي الرعاية قبل التسجيل فيما يتعلق بما يلي:
- طبيعة أي حالة طبية /إعاقة مُشّخصة أو مُشتبه بها، أو أي ظروف أخرى ذات صلة باحتياجات التعلم الإضافية للطفل، على سبيل المثال، الموهبة أو المعاناة من الصدمة النفسية
  - طبيعة أي مساعدة إضافية موصى بها أو مناسبة لتقديمها للطفل، على سبيل المثال، المعدات الطبية أو المتخصصة،
    والإحالات إلى الأطباء المتخصصين، ودعم الرفاهية المعين، والتعديلات على بيئة الفصل الدراسي أو المناهج الدراسية،
    والمعدّات المساعِدة، وبرامج التعليم الفردي، وخطط دعم السلوك أو التدخلات التعليمية الأخرى المناسبة
- الأهداف الجسدية أو الوظيفية أو العاطفية أو التربوية المناسبة للطفل، وكيف سيعمل أولياء الأمور /الأوصياء/مُقدّمو الرعاية والكلية في شراكة لتحقيق هذه الأهداف
  - أي قيود على قدرة الكلية على تقديم المساعدة الإضافية المطلوبة.
  - 11.2 تكون إجراءات تسجيل الطلاب ذوي الاحتياجات الإضافية فيما عدا ذلك مشابهة لإجراءات تسجيل أي طالب.
- 11.3 نظراً لأن الاحتياجات التعليمية لكل طفل يمكن أن تتغير بمرور الوقت، فغالباً ما يكون من الضروري للكلية مراجعة أي مساعدة إضافية يتم تقديمها للطالب، وذلك بالتشاور مع أولياء الأمور/الأوصياء/مُقدّمي الرعاية والأطباء/المهنيين الذين يقدّمون الخدمات الصحية المُساعِدة والذين يعالجون الطفل، من أجل تقييم ما إذا:
  - تبقى المساعدة الإضافية ضرورية و/ أو مناسبة لاحتياجات الطالب
  - كان للمساعدة الإضافية تأثيراً إيجابياً متوقّعاً على أهداف الطالب البدنية أو الوظيفية أو العاطفية أو التعليمية الفردية.

ما زال بقدرة الكلية تقديم المساعدة الإضافية، بالنظر إلى أي قيود قد تكون قائمة.

11.4 لدعم احتياجات التعلم والرفاهية للطفل، يمكن للطلاب ذوي الاحتياجات الإضافية الوصول إلى الخدمات الاستشارية لتقييم تنوّع طرق التعلّم في الكلية والتابعة لمجموعة MACS إذا تم تحديد ضرورة القيام بذلك للحصول على فكرة واضحة أكثر عن طريقة تعلّم الطالب لبناء قدرة المعلم لدعم احتياجاته. يرجى الرجوع إلى موقع MACS للحصول على مزيد من المعلومات: https://www.macs.vic.edu.au/Our-Schools/Students-with-Diverse-Learning-Needs.aspx

## 12. التقييم و التحديثات

12.1 يتم توفير فرص مختلفة لإبقاء أولياء الأمور/الأوصياء/مُقدمي الرعاية على اطلاع دائم بتقدّم أطفالهم. يتم تقديم تقريرين مكتوبين شاملين كل عام ويتم اتخاذ الترتيبات لمقابلة واحدة على الأقل مع المعلم حيث يمكن لأولياء الأمور/الأوصياء/مُقدمي الرعاية مناقشة تطوّر طفلهم. بالإضافة إلى ذلك، يمكن ترتيب اجتماع إذا كانت هناك أية مخاوف أو إذا كنت ترغب في تلقي مستجدات بشأن تقدّم طفلك.

#### 13. الانضباط

- 13.1 تمثلك الكلية الحرية المطلقة في تحديد متى ما يستدعي سلوك الطالب اتخاذ إجراء تأديبي. يجوز للكلية تطبيق الإجراءات التأديبية التي تراها مناسبة وفقًا لسياسات الكلية وإجراءاتها، والتي قد تشمل:
  - سحب الامتيازات
  - حجز الطالب في الأوقات التي يراها المدير مناسبة
  - مطالبة الطالب بالقيام بعمل مدرسي إضافي أثناء أو بعد ساعات الدراسة العادية للكلية
    - الفصل مؤقتاً عن المدرسة
      - الفصل
    - العقوبات الأخرى التي تراها الكلية معقولة ومناسبة.
- 13.2 إن أي إخفاق جسيم من قبل الطالب في الامتثال لسياسات الكلية وإجراءاتها قد يؤثر على تسجيل الطالب بالكلية. قد يتم فصل الطالب مؤقتاً ومنعه من الحضور إلى الكلية، وقد يتم إنهاء تسجيله و/ أو قد تفرض الكلية أو تحتفظ بكل الرسوم أو الضرائب أو النفقات أو جزء منها عن ذلك الفصل الدراسي.

#### 14. إنهاء تسجيل الطالب من قبل الكلية

- 14.1 تحتفظ الكلية بالحق في مطالبة أولياء الأمور /الوصبي/مُقدّم الرعاية بسحب الطالب من الكلية أو إلغاء تسجيل الطالب في أي وقت إذا اعتبرت الكلية وفي حدود المعقول أن:
- تصرّف الطالب أو موقفه أو سلوكه نحو العمل المدرسي أو خلال أنشطة الكلية الأخرى أو أثناء التحاقه بالكلية غير مرضي
  - الطالب أبدى سلوكاً أو أداءً غير مرضى أو أساء التصرّف
  - الطالب لم يمتثل لسياسات الكلية وإجراءاتها أو لم يلتزم بأية مدونة لقواعد سلوك الطلاب في الكلية
- علاقة الثقة والتعاون المُفيدة بصورة متبادلة بين أولياء الأمور/الأوصياء/مُقدّمي الرعاية والكلية أو أي من موظفيها قد انهارت إلى الحد الذي يؤثر سلباً على الكلية أو أي من موظفيها أو على قدرة الكلية في تقديم الخدمات التعليمية للطالب بشكل مرضي
  - تقدّم الطالب وأداءه يعكسان عدم استفادة الطالب من المقررات الدراسية التي تقدّمها الكلية
  - تصرف أو سلوك أولياء الأمور/الأوصياء/مُقدّمي الرعاية تجاه الكلية أو أي من موظفيها ينتهك مدونة قواعد سلوك أولياء الأمور/الوصي/مُقدّم الرعاية
- إذا لم يتم دفع أي حسابات أو رسوم مستحقة الدفع من قبل أولياء الأمور /الأوصياء /مُقدّمي الرعاية ضمن شروط الدفع الخاصة بالكلية أو ضمن شروط أي اتفاقية مكتوبة بين الكلية وأولياء الأمور / الأوصياء /مُقدّمي الرعاية تسمح بالدفع في وقت لاحق أو بتأجيل الدفع
  - وجود ظروف يُعتبر فيها التسجيل المستمر للطالب في الكلية غير مقبول أو لا يخدم مصلحة الطالب أو الكلية.

#### 15. عملية استئناف قرارات التسجيل

- 15.1 يجب على كلية Marymede Catholic College الحفاظ على عدالة وفعالية وكفاءة عملية التعامل مع الشكاوى بحيث يمكن حلّ الشكاوى حول التسجيل والمسائل الأخرى في المدرسة.
- 15.2 إذا رغب ولي الأمر/الوصي/مقدم الرعاية للطالب في تقديم استئناف بشأن عملية التسجيل و/أو قرار التسجيل، يُنصح بالنظر في إثارة مخاوفه مع المدير أو الشخص المعني إما كتابيًا أو عن طريق تحديد موعد لمقابلته. يرجى التأكد من إعطاء الشخص/الأشخاص المعنيين فترة زمنية معقولة لاتخاذ الخطوات المطلوبة لحل أو معالجة هذه المخاوف. يرجى الرجوع إلى سياسة أو إرشادات معالجة الشكاوى الخاصة بكلية Marymede Catholic College للحصول على مزيد من المعلومات.
  - 15.3 إذا تعذر حل المشكلة على مستوى الكلية، يُنصح مقدمو الشكاوى بالاتصال بمكتب MACS الإقليمي المناسب. بدلاً من ذلك، يجوز لأولياء الأمور/الأوصياء/مقدمي الرعاية تقديم شكوى عبر الإنترنت وقراءة سياسة معالجة شكاوى MACS على https://www.macs.vic.edu.au/Contact-Us/Complaints.aspx

#### 16. مسائل عامة

16.1 تشكل اتفاقية التسجيل هذه الاتفاقية الحصرية والشاملة بين أولياء الأمور /الأوصياء/مُقدّمي الرعاية وبين مجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية في ملبورن (MACS) فيما يخصّ تسجيل الطالب في الكلية.



أولياء الأمور /الأوصياء/مُقدّمو الرعاية بأن مجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية في ملبورن (MACS) قد تقوم من وقت ر بتغيير شروط وأحكام اتفاقية التسجيل هذه. يتم نشر السياسات ومدونات قواعد السلوك ذات الصلة على موقع المدرسة كتروني. ستقوم المدرسة بإخطار أولياء الأمور عندما يتم تحديث هذه السياسات والمدوّنات.

أولياء الأمور /الأوصياء/مُقدّمو الرعاية بإمكانية إنهاء تسجيل الطالب في الكلية وفسخ هذه الاتفاقية مع مجموعة مدارس مرشية الكاثوليكية في ملبورن (MACS) في حالة حدوث خرق أساسي لهذه الاتفاقية أو تطبيق إحدى سياسات الكلية

وإجراءاتها يستلزم أو يسمح بهذا الفسخ.

#### قبول التسجيل

- من خلال توقيع اتفاقية التسجيل هذه، أقر بأنني أبرم اتفاقية مع مجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية المحدودة في ملبورن (Melbourne Archdiocese Catholic Schools Ltd)، بصفتها المالك والسلطة الحاكمة للكلية وأنا أفهم وأوافق على شروط وأحكام التسجيل على النحو المنصوص عليه في اتفاقية التسجيل هذه. أوافق على أن هناك توقعات والتزامات وضمانات معينة مطلوبة من أولياء الأمور/الأوصياء/مقدمي الرعاية لطلاب الكلية، في سبيل إقامة علاقة متناغمة.
  - أقبل عرض تسجيل طفلي في الكلية في سنة الالتحاق والصف المشار إليه في استمارة طلب التسجيل.
- سوف أدعم وألتزم بجميع سياسات وإجراءات مجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية في ملبورن (MACS) والكلية (بما في ذلك الإجراءات والإرشادات والوثائق الإدارية الأخرى)، بصيغتها المُعدّلة من وقت لأخر، فيما يتعلق بالبرامج الدراسية والرياضة والرعاية الرعوية والزي الرسمي للكلية والسلوك المقبول وسلامة الطفل والإنضباط والإجراءات العامة للكلية.
  - سوف أحرص على أن المعلومات التي قدمتها يتم تحديثها باستمرار طوال فترة التسجيل وسوف أبلغ الكلية دون تأخير بأي تغييرات تطرأ على تلك المعلومات (مثل تغيير عنوان السكن، والتغييرات في الأوامر القضائية حول تربية الأطفال).
- سوف أدفع رسوم الكلية الحالية والضرائب لطفلي وسوف أدفع أيضاً أي تغيير أو زيادة في الرسوم والضرائب وفقاً لما تتطلبه الكلية، أو
  سأقوم بإبلاغ الكلية على الفور إذا كنت أعاني من صعوبات مالية.
  - سأدعم مشاركة طفلي في الحياة الدينية للكلية (على سبيل المثال، المشاركة في القداس الالهي في الكلية، وبرامج التأمل).
    - سأحضر أمسيات المقابلة بين أولياء الأمور والمعلم وأمسيات المعلومات التي لها علاقة بطفلي.
      - سوف أشارك في برنامج النحلة العاملة مرة واحدة في السنة أو أقدم مساهمة مالية.
      - في حالة وجود أي مخاوف لديّ، سأطرحها في البداية مع المعلم المعنى أو مدير الكلية.
        - سوف أعامل جميع أعضاء مجتمع الكلية باحترام وبما يليق بكلية كاثوليكية.
  - إذا تعذّر الاتصال بي في حال حدوث طوارئ أو حوادث أو أمراض خطيرة، فأنا أعطي الإذن للمدير (أو من يمثله) لطلب الرعاية الطبية لطفلي كما يتطلّب الأمر (والتي قد تشمل النقل إلى أقرب مستشفى أو مركز طبي أو طبيب بواسطة سيارة إسعاف أو مركبة خاصة). أفهم أيضاً أن الموقّعين أدناه مطالبون بسداد أي تكاليف يتم تكبدها.
  - بصفتي ولي أمر اوصي امقدم رعاية، سأدعم رؤية مجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية في ملبورن (MACS) والكلية والرعية. من خلال قبول التسجيل، أوافق على الالتزام بجميع سياسات وإجراءات مجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية في ملبورن (MACS) والكلية التي تتم مراجعتها بصورة منتظمة وقد تخضع للتغيير وفقًا لتقديرات الكلية. سوف أعمل مع الكلية لدعم أي احتياجات أكاديمية/اجتماعية/سلوكية لطفلي. أفهم أن نتيجة عدم الامتثال لسياسات وإجراءات مجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية في ملبورن (MACS) والكلية قد تؤدي إلى إنهاء التسجيل.
- لقد قرأت وفهمت مدوّنة قواعد السلوك الخاصة بولي الأمر/الوصي/مُقدم الرعاية ومعايير إنهاء التسجيل على النحو المنصوص عليه في السياسات و/ أو الإجراءات الخاصة بكلية Marymede Catholic College وأوافق على الامتثال للتصرف والسلوك المتوقع من ولي الأمر/ الوصي/مُقدم الرعاية، بما في ذلك أي مدونة سلوكية لأولياء الأمور/الوصي/مُقدم الرعاية كما قد يتم نشرها من وقت لآخر على موقع المدرسة الإلكتروني وإخطار أولياء الأمور.
- أوافق على أن يقرأ طفلي ويفهم مدونة قواعد سلوك الطالب ويوافق على الامتثال لتصرف وسلوك الطالب المتوقع، بما في ذلك أي مدونة قواعد سلوك الطالب التي قد يتم نشرها من وقت لأخر في موقع المدرسة ويتم إخطار أولياء الأمور بها.
  - أفهم أنه إذا قدّمتُ أي معلومات مضللة، أو أغفلت أي معلومات مهمة في طلب التسجيل، فلن يتم منح القبول؛ أو، إذا تم اكتشافه بعد القبول، فيمكن أن يتم إلغاء التسجيل.

ولي الأمر 1/الوصي 1/مُقدّم الرعاية 1 التوقيع

ولي الأمر 2/الوصي 2/مُقدّم الرعاية 2 التاريخ: التوقيع

التاريخ: توقيع الطالب

إخلاء المسؤولية: سيتم الاحتفاظ بالمعلومات الشخصية واستخدامها والإفصاح عنها وفقاً لإشعار جمع المعلومات المتعلق بالخصوصية لـ MACS وسياسة الخصوصية المُرفقة بحزمة التسجيل هذه والمتاحة على الموقع الإلكتروني لكلية www.marymede.vic.edu.au

D22/19783[v2] - Enrolment Agreement - Secondary Schools - v2.0 - 2023